

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nombre del Fabricante/Manufacturer Name/ Nome do Fabricante : PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Dirección/Address/Endereço: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Codigo Postal , Ciudad/Postal Code ,City/Código Postal, Cidade: 46970 Alaquas VALENCIA
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto/We declare under our responsibility that the product/
Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:
Descripción del Producto/Product description/Descrição do produto : Bascula Baño/ Scales Bathroom/
Balanças de banheiro

Modelo/Model/Modelo:

BBCH 6101

Marca/Brand/Marca:

COMELEC

Es conforme con la legislación de la Unión Europea cumpliendo las directrices 2004/108/EU/

It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines/

Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108 / UE

Se aplican los estándares/The standards apply/Os padrões se aplicam:

EN 55014-1: 2006+A1:+A2:

EN 55014-2: 1997+A1:+A2:

EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:

EN 61000-3-3:2013

Nombre/Name/Nome:

Pablo Gonzalez

Cargo/Position/Posição

Administrador

Fecha/Date/Data:

10 Enero 2.019

Firma/Signature/Assinatura

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfno. 963 313 252

USUARIO/USER/USUÁRIO:.....

FECHA VENTA/DATE OF SALE/DATA DE VENDA:

FIRMA Y SELLO DEL VENDEDOR /SELLER'S SIGNATURE AND SEAL/ASSINATURA E SELO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: Para hacer efectiva la garantía, el VENDEDOR debe llenar, firmar y timbrar este Certificado.

Para recibir atención bajo las condiciones expuestas en este certificado, sírvase presentar al Servicio Técnico Autorizado, este documento junto a la Factura de Compra.

IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must complete, sign and stamp this Certificate.

To receive care under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Authorized Technical Service, This document next to the Purchase Invoice.

IMPORTANTE: Para tornar a garantia efetiva, o VENDEDOR deve preencher, assinar e carimbar este Certificado.

Para receber atendimento sob as condições estabelecidas neste certificado, envie para o Serviço Técnico Autorizado, Este documento ao lado da fatura de compra.

INFORMATION ON RECYCLING.

Disposal of the old appliance, the European Directive 2002/96 / EC in waste equipment Electrical and Electronic (WEEE), establishes that old appliances can not be thrown as municipal waste without normal classification. Appliances have to be collected separately with the aim to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.



The symbol "container with wheels" crossed out on the product reminds you of obligation, that when you dispose of the device must be collected separately. Consumers should contact the local or retail authority to obtain information about the correct disposal of your old device.



MANUAL DE INSTRUCCIONES BASCULA DE BAÑO MODELO BBCH 6101



CARACTERISTICAS

Modelo : BBCH 6101
Alimentación: 1x3V CR 2032 batería lithium
Medida producto: 300x300x18mm
Pantalla: Pantalla de lectura LCD
Max. Peso: 150kg/300lb
Division: 100g/0.2lb
Min. Peso: Efectivo 8 kg

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA.

NO MANIPULE ESTA BASCULA DE BAÑO INTERNAMENTE.

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

1. MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

Al usar un aparato eléctrico, debe observar una precaución de seguridad mínima, como siguiente:

LEA LAS INSTRUCCIONES.

- * No utilizar en el exterior
- * Mantenga supervisión cuando utilice el electrodoméstico cerca de los niños o si ellos lo utilizan.
- * No de a este producto un uso distinto al para el que ha sido concebido.
- * Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas sensoriales o mentales, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Característica de producto:

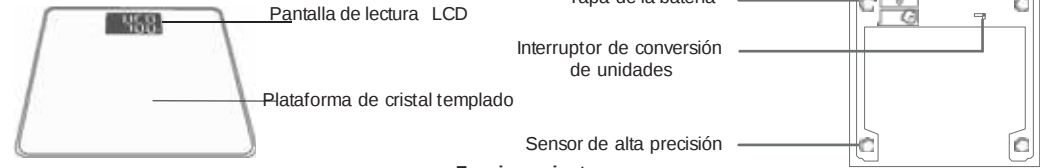
Auto encendido / Apagado Automático

Auto reposición cero

Unidades Peso: Kg-Lb

Batería Baja / Indicación de Sobrecarga

2. VISTA DE LAS PARTES



Para insertar o reemplazar la batería

1. En la base de la báscula, retire con cuidado la tapa de la batería según la dirección de la flecha
2. Inserte 1x3V CR2032 pila de litio en el compartimiento con la observación de las marcas de polaridad en la base.
3. Después de instalar las pilas, coloque la tapa de la batería y empuje la cubierta hacia atrás.

Funcionamiento

1. Coloque la báscula sobre una superficie sólida y nivelada.
2. Coloque suavemente en la báscula y la unidad se encenderá automáticamente. Una vez que se toma una lectura constante, la pantalla se bloqueará y destello le indicara el peso final.
3. La báscula se apagará automáticamente aproximadamente en 8 segundos cuando no haga ninguna operación

Aviso importante:

1. No coloque la báscula sobre una alfombra o superficies blandas similares de otro modo exactitud se verá comprometida.
2. Por favor, mantenga el equilibrio en el pesaje. No deje que el cuerpo en balanceo.

Conversión de unidades:

La báscula tiene los sistemas unitarios de Métrico (kilogramos) e Ingles (libras), los usuarios pueden seleccionar unidades de kg (kilogramos) o lb (libras).

- Pulse el botón del interruptor de la unidad para convertir unidades.
- El símbolo "Lo" en la pantalla indica que la energía de la batería se está agotando. Sustituya batería nueva.
- El símbolo "Err" exceso. Por favor, bajar para evitar posibles daños al producto.
- Si el símbolo "C" se muestra en la pantalla indica que se ha pasado fuera de la escala o indica que se ha producido un error. Por favor, baje y vuelva a comprobar el peso de

Cuidado y mantenimiento de la báscula

- Procurar mantener siempre la báscula en posición horizontal, no poner en lugar húmedo o caluroso.
- Evite golpear o dejar caer la báscula de lo contrario pueden producirse daños.
- No coloque objetos pesados en la báscula cuando no se utilice.
- No la sobrecargue de lo contrario el sensor se puede dañar.

Consejos de la batería

- Si la balanza no se va a utilizar durante mucho tiempo, se recomienda retirar la batería para evitar daños en la báscula debido a posibles fugas de las pilas.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No mezcle baterías viejas y nuevas, con diferentes composiciones o de diferentes marcas con el fin de evitar posibles fugas, explosiones.
- No caliente ni deforme las baterías o exponga al fuego.
- Los residuos de pilas no deben desecharse con los residuos domésticos.
- Por favor, consulte con su autoridad local para el consejo reciclaje de baterías.

DOCUMENTO DE GARANTIA / GUARANTEE DOCUMENT

Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.

P.G.E,S.L garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127)

P.G.E,S.L se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.

El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.

Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.

Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.

La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra.

Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).

Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article.

P.G.E, S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December, November, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127)

P.G.E, S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including.

The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus. Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device. Any anomaly that could occur due to the non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee. The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice. Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect).

During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity It was coming at the time of delivery.

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos o funcionamento correto, mas para isso é necessário. VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo.

P.G.E, S.L garante ao comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelo condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra no Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova o texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127)

P.G.E, S.L está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive. O Serviço de Assistência Técnica

resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir.

Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo. Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta a garantia. A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra. Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistência técnica, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com o natureza ou natureza do defeito de conformidade). Durante os dezoito meses seguintes, deve ser o usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC / MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE.

Eliminación del electrodoméstico viejo Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.



INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM.

Eliminação do antigo aparelho Directiva Europeia 2002/96 / CE sobre resíduos de eletrodomésticos e Eletrônicos (WEEE), afirma que os aparelhos idosos não podem ser jogados fora como lixo municipal sem classificar normal. Os aparelhos devem ser recolhidos por separados para otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que eles contêm e reduzem o impacto sobre o Saúde humana e meio ambiente.

Para devolver ou o dispositivo usado, use os sistemas de devolução e colagem ou entre em conta como ou Estabelecimento onde você compra ou produto. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente seguro



1. MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA:

Ao usar um aparelho elétrico, você deve observar uma precaução mínima de segurança, como:

LEIA AS INSTRUÇÕES.

- * Não use ao ar livre
- * Mantenha a supervisão ao usar o aparelho perto de crianças ou se eles o utilizarem.
- * Não dê a este produto um uso diferente daquele para o qual foi projetado.
- * Este dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com habilidades sensoriais ou físicas. mental, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionados ou instruídos sobre o uso de dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.

Característica do produto:

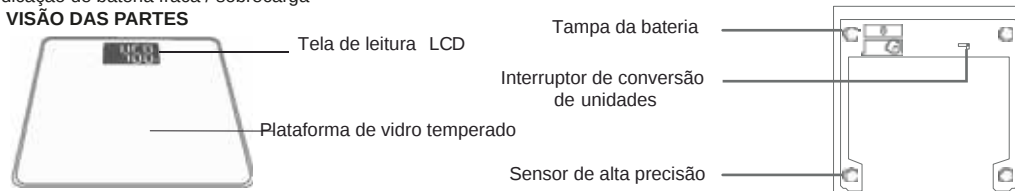
Auto ligar / desligar Auto

Reposição automática zero

Peso das unidades: Kg-Lb

Indicação de bateria fraca / sobrecarga

2. VISÃO DAS PARTES



Para inserir ou substituir a bateria



1. Na base da balança, remova cuidadosamente a tampa da bateria de acordo com a direção da flecha



2. Insira a bateria de lítio 1x3V CR2032 no compartimento com o observação das marcas de polaridade de base.



3. Depois de instalar as baterias, recoloca a tampa da bateria e empurre a tampa para trás.

Operação



1. Coloque a balança em uma superfície sólida e nível.



2. Posicione-se cuidadosamente na balança e na unidade Ele liga automaticamente. Uma vez que eu sei faça uma leitura constante, a tela irá travar e o flash indicará o peso final.



3. A balança será desligada automaticamente em cerca de 8 segundos quando não não faça operação

Aviso importante:

1. Não coloque a balança sobre um tapete ou superfícies macias semelhantes, caso contrário a precisão será comprometida.
2. Por favor, mantenha a balança na pesagem. Não deixe o corpo balançar.

Conversão de unidades:

A balança possui os sistemas de unidades métricas (quilogramas) e inglesas (libras), os usuários podem selecionar unidades de kg (kg) ou lb (libras).



Pressione o botão interruptor no unidade para converter unidades.



El O símbolo "Lo" no visor indica que a energia da bateria Está se esgotando. Substitua a bateria nova.



O símbolo "Err" excesso Por favor, desça para evite possíveis danos ao produto.



Se o símbolo "C" for exibido na tela, isso indica que foi passou da balança ou indica que ocorreu um erro. Abaixo e verifique novamente o peso de

Cuidados e manutenção da balança



Tente sempre manter o escala na posição horizontal, Não coloque em local úmido ou quente.



Evite bater ou deixar cair a balança caso contrário, eles podem ocorrer dano



Não coloque objetos pesados na escala quando não estiver em uso.



Não sobrecarregue caso contrário O sensor pode estar danificado.

Dicas de bateria



Se a balança não for usada por muito tempo, é recomendável remover a bateria para evitar danos ao devido a possível vazamento da bateria.



Mantenha as baterias fora do alcance de crianças.



Não misture pilhas velhas e novas, com diferentes composições ou de diferentes marcas, a fim de Evite possíveis vazamentos, explosões.

Não aqueça ou deforme as baterias ou exponha ao fogo. O desperdício de bateria não deve ser descartado com lixo doméstico

Por favor, verifique com sua autoridade local Conselhos sobre reciclagem de baterias.



INSTRUCTIONS MANUAL SCALES BATHROOM MODEL BBCH 6101



SPECIFICATIONS

Model :	BBCH 6101
Power:	1x3V CR2032 lithium battery
Product measure:	300x300x18mm
Display:	LCD reading screen
Max. Weight:	150kg / 300lb
Division:	100g / 0.2lb
Min. Weight:	Effective 8 kg

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE STARTING.
DO NOT HANDLE THIS SCALES BATHROOM INTERNALLY.

The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our products

1. IMPORTANT SAFETY MEASURES:

When using an electrical appliance, you must observe a minimum safety precaution, such as:

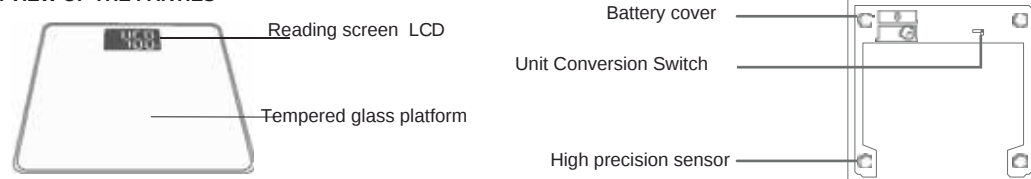
READ THE INSTRUCTIONS.

- * Do not use outdoors
- * Keep supervision when using the appliance near children or if they use it.
- * Do not give this product a different use than the one for which it was designed.
- * This device is not intended for use by persons (including children) with sensory or physical abilities. mental, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed on the use of device by a person responsible for their safety.

Product feature:

Auto on / off Auto
Auto reset zero
Units Weight: Kg-Lb
Low Battery / Overload Indication

2. VIEW OF THE PARTIES



To insert or replace the battery



1. At the base of the scale, carefully remove the cover of the battery according to the direction of the arrow
2. Insert 1x3V CR2032 lithium battery in the compartment with the observation of the marks of polarity at the base.
3. After installing the batteries, replace the battery cover and push the cover back.

Operation



1. Place the scale on a solid surface and level.
2. Gently position yourself on the scale and the unit will turn on automatically. Once I know take a constant reading, the screen will lock and flash will indicate the final weight.
3. The scale will turn off automatically in about 8 seconds when not do no operation

Important

1. Do not place the scale on a carpet or similar soft surfaces otherwise accuracy will be compromised.
2. Please keep the balance in the weighing. Do not let the body swing.

Unit Conversion:

The scale has the unit systems of Metric (kilograms) and English (pounds), users can select units of kg (kilograms) or lb (pounds).



Press the switch button on the unit to convert units.



The "Lo" symbol on the screen indicates that the battery power is running out. Replace new battery.



The "Err" symbol excess. Please go down to Avoid possible damage to the product.



If the "C" symbol is shown on the screen it indicates that it has been passed off the scale or indicates that an error has occurred. Please lower and recheck the weight of

Care and maintenance of the scale



- Try to always keep the scale in horizontal position, Do not put in a humid or hot place.**
- Avoid hitting or dropping the scale otherwise they can occur damage.**
- Do not place heavy objects in the scale when not in use.**
- Do not overload otherwise The sensor may be damaged.**

Battery tips



- If the scale is not going to be used for a long time, it is recommended to remove the battery to avoid damage to the scale due to possible battery leakage.
- Keep the batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries, with different compositions or of different brands in order to Avoid possible leaks, explosions.
- Do not heat or deform the batteries or expose to fire.
- Battery waste should not be disposed of with domestic waste.
- Please check with your local authority for battery recycling advice.



MANUAL DE INSTRUÇÕES BALANÇA DE BANHO MODELO BBCH 6101



ESPECIFICAÇÃO

Model : BBCH6101
Alimentação: bateria de lítio 1x3V CR2032
Medida do produto: 300x300x18mm
Exibição: tela de leitura LCD
Máx. Peso: 150kg / 300lb
Divisão: 100g / 0.2lb
Min. Peso: Eficaz 8 kg

POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO.
NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.

Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservamo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos